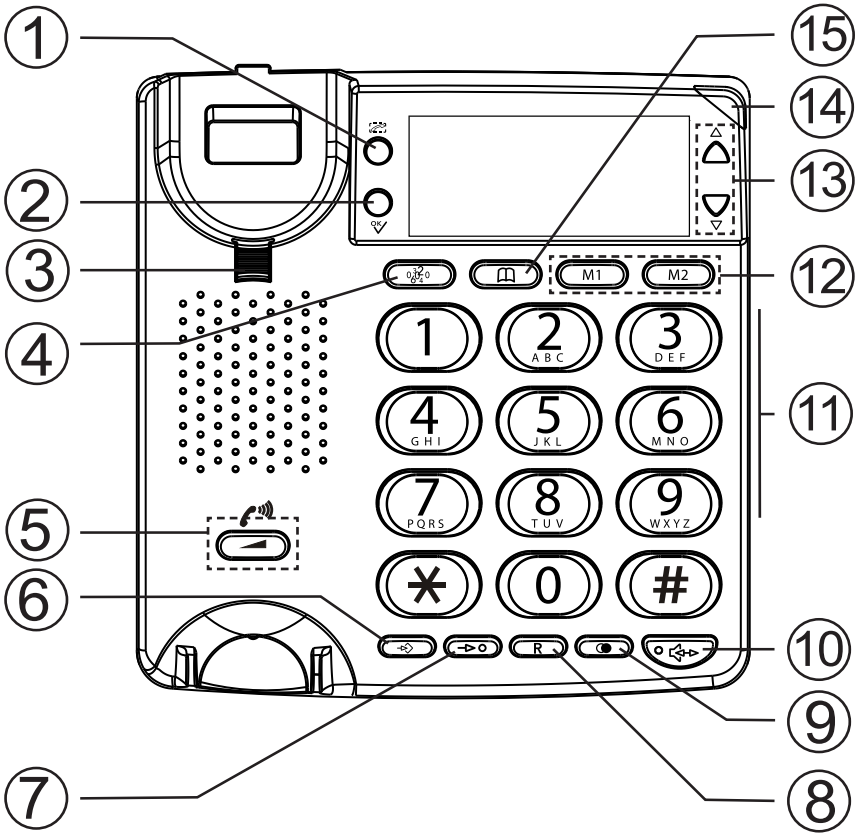
doro PhoneEasy Display 312C

DORO



Svenska

1 Ring-upp
2 Bekräfta/radera
3 Hängtapp för luren
4 Nummerpresentation
5 Volymkontroll för luren
6 Lagra minne
7 Kortnummerknapp
8 R-knapp
9 Återuppringning
10 Knapp för högtalare med indikator
11 Reglage för ringsignal och högtalare
12 Snabbvalsknappar M1/M2
13 Bläddringsknappar
14 Indikator för nytt nummer och ringsignal
15 Telefonbok

English

1 Call Number
2 OK/Cancel button
3 Hanging Hook for Handset
4 Select Caller ID mode
5 Handset Volume Control
6 Store Button
7 Memory button
8 Recall button
9 Redial button
10 Hands Free Button
11 Controls for ringer and hands free
12 One-touch memory buttons M1/M2
13 Scrolling Buttons
14 New CID message and Visual Ring Indicator
15 Select Phone Book mode

Norsk

1 Ring til
2 Bekreft/slett
3 Opphengstapp for håndsettet
4 Nummervisning
5 Volumkontroll for håndsettet
6 Lagre minne
7 Kortnummerknapp
8 R-knapp
9 Repetisjon
10 Knapp for høyttaler med indikator
11 Kontroller for ringesignal og høyttaler
12 Hurtigtaster M1/M2
13 Blaknapper
14 Indikator for nytt nummer og ringesignal
15 Telefonbok

Dansk

1 Ring op
2 Bekræft/slet
3 Hængetap til røret
4 Nummerviser
5 Lydstyrke for røret
6 Lagring af hukommelse
7 Kortnummertast
8 R-tast
9 Genopkald
10 Tast til højttaler med indikator
11 Indstillingstast til ringesignal og højttaler
12 Hurtigvalgstaster M1/M2
13 Bladringstaster
14 Indikator for nyt nummer og ringesignal
15 Telefonbog

Suomi

1 Soittaminen
2 Vahvista/poista
3 Luurin ripustintappi
4 Numeronäyttö
5 Luurin äänenvoimakkuuden säädin
6 Muistiintallennuspainike
7 Lyhytvalintapainike
8 R-painike
9 Uudelleensoittopainike
10 Kaiutinpainike ja merkkivalo
11 Soittoäänen ja kaiuttimen säätäminen
12 Pikavalintapainikkeet M1/M2
13 Selauspainikkeet
14 Uuden numeron ja soittoäänen merkkivalo
15 Puhelinmuistio

Français

1 Touche de prise de ligne
2 Touche pour confirmer/effacer
3 Languette de support du combiné
4 Touche du journal des appelants
5 Réglage du volume du combiné
6 Touche d'enregistrement
7 Touche de mémoire
8 Touche R
9 Touche Bis
10 Touche mains-libres avec LED
11 Curseur de réglage des sonneries et du mode mains-libres
12 Touches de mémoire directe M1 et M2
13 Touches de défilement
14 Témoin de nouvel appel et de sonnerie
15 Répertoire

Important!
Please note when programming all references to press = to press once and then immediately release the button.
The earpiece of the handset may attract small ferromagnetic objects such as staples and pins, care should be taken when placing the handset near these items.

Connection/Basic setting

1. Connect the curly cord to the handset and to the socket marked on the side of the telephone.
2. Connect the mains adapter to the socket marked **DC 9V** on the back of the telephone and then to an electrical wall socket.
3. The display should flash the word **ENGLISH**. If not press and hold △ for approximately 4 seconds.
4. Select the desired language using △/▽. Press OK.
5. Select the desired contrast setting (2=normal) using △/▽. Press OK.
6. Set the hour (00-23) using △/▽. Press OK.
7. Set the minute using △/▽. Press OK.
8. Set the day using △/▽. Press OK.
9. Set the month using △/▽. Press OK.
10. Connect the telephone line cord to the socket marked on the back of the telephone, and then to a network wall socket.
11. Lift the handset and listen for the dial tone.

Change the clock, language or contrast settings

If you wish to change the clock, language or contrast settings at a later date, press and hold △ for approximately 4 seconds and repeat steps **4.** - **9.** above.

Batteries

Four good quality AA alkaline batteries can be installed to protect the memory during prolonged power failure. When the batteries are running low will be displayed.

1. Disconnect the telephone line cord.
2. On the underside of the telephone carefully remove the battery cover.
3. Insert the backup batteries ensuring correct battery polarity is observed.
4. Replace the battery cover.
5. Reconnect the telephone line cord.

Wall mounting

The telephone can be wall mounted by using the included wall mount bracket. It can also be fitted to a standard wall plate without using screws in Australia.

1. Secure two screws, vertically positioned 83 mm apart.
2. The screws should locate into the two keyholes on the back of the telephone.
3. Remove the hanging peg (located by the hook switch) by pushing it upwards.
4. Rotate the hanging peg 180 degrees, and then replace it.

The display

When the telephone is not in use the date and time, number of new and total number of calls stored in the Caller ID memory will be shown in the display.
The display will illuminate during ringing, when accessing memory functions and dialling out.

Ringer signal

The ringer can be adjusted using the switches located on the side of the telephone:

... Ringer volume

... Ringer melody

Making a call

Normal Dialling

1. Lift the handset.
2. Dial the desired telephone number.

Pre-Dialling

This allows you to enter and change a telephone number before it is dialled.

1. Enter the required telephone number. Mistakes can be erased by pressing OK.
2. You can now either lift the handset, press OR , the displayed telephone number will now be dialled.

Please note!
During a conversation, you can switch from the handset to hands free mode at any time by pressing . Press again to terminate the call.

Redial function

If the number dialled is engaged or you wish to redial the last number called simply lift the handset (or press ⇦▷) and press ●.

Volume control

The handset earpiece volume may be adjusted during a call using ◢/ . To adjust the speaker volume (hands free), use ◢ located on the side of the telephone.

Timer

Immediately after dialling a telephone number a call timer will be shown on the display. The timer is a simple way to help you keep track of how long the call lasts.

Hands free function

1. Press ⇦▷. The speaker will be activated and the Hands free indicator light will illuminate.
2. Dial the required telephone number. The speaker volume can be adjusted using ◢ located on the side of the telephone.
3. Speak towards the microphone located on the front edge of the telephone.
4. Press ⇦▷ to terminate the call.

Please note!
During a conversation, you can switch from the hands free to handset mode at any time by picking up the handset. Replace the handset to terminate the call.
Please remember that in hands free speaker mode it is only possible for one person at a time to talk. The switch over between speaker and microphone is automatic and dependent on the sound level of the incoming call and the microphone respectively. It is therefore essential that there are no loud noises, e.g. music, in the immediate vicinity of the telephone, as this will disrupt the speaker function.

Using the Phone Book

The Phone Book will store 32 telephone numbers (22 digits max)and their associated names (16 characters max) with entries arranged alphabetically. A stored phone number can be dialled using fewer keystrokes than if dialled manually. If you subscribe to a Caller ID service, the name/ number of the caller will be shown when you receive an incoming call (only for those numbers stored in the Phone Book or M1/M2 memories).

Letters

Each number key has been allocated certain characters.

Button	Letters/symbols
1	[Space character] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I ï 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ə ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ ( ) * < >
0	, . : ? = 0
#	$ _ % ! #

Storing names/numbers

1. Press 🕮.
2. Press ⇨.
3. Press ⇨ again.
4. Enter the telephone number to be stored (up to 22 digits). Press ⇨.
5. Enter the name (up to 16 characters). Press the corresponding number button one or more times for the first letter (see the table above).
6. Press ⇨.

Press ● if you need to insert a pause in the telephone number.
If you wish to change a number, store the new number in the same location as the old one.

Dialling from the Phone Book

1. Press 🕮.
2. Scroll to the required memory location using △/▽. To quick-search in the Phone Book press the corresponding number button one or more times for the first letter (refer to the table on the previous page).
3. Press ✆ to dial the displayed number. If you do nothing the phone will return to standby mode.

Please note!
During a conversation, you can switch from the handset to hands free mode at any time by pressing ✆. Press ✆ again to terminate the call.

Changing phone numbers/names

1. Press 🕮.
2. Scroll to the required memory location using △/▽.
3. Press and hold → until **EDIT ?** is displayed. Press →.
4. Changes to the displayed telephone number can be made using OK and △/▽. Press →.
5. Changes to the displayed name can be made using OK and △/▽.
6. Press → to confirm the changes.

Deleting a phone book entry

1. Press 🕮.
2. Scroll to the required memory location using △/▽.
3. Press OK. **DELETE?** will be displayed.
4. Press and hold OK until the displayed telephone number disappears.

Deleting all entries in the Phone Book

1. Press 🕮.
2. Scroll to the required memory location using △/▽.
3. Press and hold OK until the display shows **DELETE ALL ?**
4. Press and hold OK until the displayed telephone number disappears.

Memory

The telephone also has 2 one-touch and 10 two-touch memories for frequently dialled telephone numbers.
When a number is stored into memory you only press one or two buttons dependent on location to make a call.
The one-touch memories are M1-M2, the two-touch memories are accessed using the telephone keypad digits 0-9.

Storing One-touch Memories

1. Press ⇨.
2. Enter the telephone number to be stored (up to 22 digits). Press ⇨.
3. Enter the name (up to 16 characters). Press the corresponding number button one or more times for the first letter (see the table for the Phone Book). Press ⇨.
4. Press either M1-M2 to store the number.

Dialling using One-touch Memories

1. Lift the handset (or press ⇦) and wait for a dialling tone.
2. Press either M1-M2, the stored telephone number will now be dialled.

Storing Two-touch Memories

1. Press ⇨.
2. Enter the telephone number to be stored (up to 22 digits). Press ⇨.
3. Enter the name(up to 16 characters). Press the corresponding number button one or more times for the first letter (see the table for the Phone Book). Press ⇨.
4. Press either **0**-**9** to store the number.

Dialling using Two-touch Memories

1. Lift the handset (or press ⇦) and wait for a dialling tone.
2. Press ⇨ O.
3. Select a memory location by pressing the relevant keypad digit **0**-**9**.

Press ● if you need to insert a pause in the telephone number.
If you wish to change a stored telephone number, store the new number in the same location as the old one.

Explanation of Caller ID

Caller ID allows you to see who is calling before you answer a call and to see who has called in your absence. If the number is stored in the Phone Book, the callers name will be shown instead. Received calls are stored chronologically with the sequential number shown in the top right hand side of the display.
When the Caller ID log is full, the oldest number will be deleted automatically as the new call is logged. New calls are indicated by text in the display and flashing of the red ring indicator light. The caller ID log can store up to 32 calls.

Please note!
In order for numbers to be shown, the Caller ID service must be provided by your network operator and a current subscription in place. Contact you operator for more information.

Retrieving and dialling CID numbers

1. Press 0 to select caller-id mode.
2. Press either △ or ▽ to review the numbers stored in the Caller ID memory.
3. To dial a displayed telephone number either press OR , the displayed telephone number will now be dialled. If you do nothing the phone will return to standby mode.

Please note!
During a conversation, you can switch from the handset to hands free mode at any time by pressing . Press again to terminate the call.

Messages

Besides showing telephone numbers, the display can show a number of text messages or symbols:

OUT OF AREA	It is an International call or a call from a PBX (no information received).
PRIVATE	Information on the number is blocked. The call could also be from a PBX.
	New number not previously recorded or logged.
	Several calls have been received from the same caller.

Deleting Numbers

1. Scroll to the telephone number you wish to erase using △/▽.
2. Press OK. **DELETE ?** will be displayed, alternatively press and hold OK until the display shows **DELETE ALL ?**
3. Press and hold OK until the number disappears.

Transferring Numbers to the Phone Book

1. Scroll to the telephone number you wish to copy using △/▽.
2. Press ⇨.
3. Press ⇨ again.
4. Name can later be added according to the chapter Changing phone numbers/names on page 8.

Recall Time (Australia and New Zealand only)

Access to additional network services such as "Call Waiting" can be gained by using the recall button R. Example: when the call waiting tones are heard, press R, listen for the dial tone, then press 2. Please note that some networks require only the R button to be pressed, contact your network operator for more services information.
If this product is connected to a business PBX system, press the recall button R followed by the extension number to transfer a call. The standard setting is 98 ms. (600ms for New Zealand)

Troubleshooting

Check that the telephone cord is undamaged and properly plugged in. Disconnect any additional equipment, extension cords and other telephones. If the problem is resolved, the fault is with the other equipment.
Test the equipment on a known working line. If the product works, then the fault is probably with the line. Please inform your local telephone company.

No number shown in display when ringing

- In order for this feature to function, you must subscribe to the Caller Identification service from your network provider.
- If a text message is shown on the display, the call may be an international call (no data received), or from a private or withheld number.
- It may not be possible to receive Caller ID information if the phone operates in a PBX system.

If the telephone still does not work, contact Doro or the place of purchase. Don't forget the receipt or copy of the invoice will be required for guarantee purposes.

Declaration of conformity

Doro hereby declares that the product doro PhoneEasy Display 312C conforms to the essential requirements and other relevant regulations contained in the Directives 1999/5/EC and 2002/95/EC. A copy of the manufacturer's declaration is available at www.doro.com/dofc

UK

If you cannot resolve the fault using the faultfinder section, technical support is available by email on tech@doro-uk.com or via a **premium rate telephone number: 0905 895 0854**, calls cost **50 pence per minute** (prices correct at the time of publication). Further contact details are available on our website: www.doro-uk.com.
You can also contact us in writing: Customer Services, Doro UK Ltd, 1 High Street, Chalfont St Peter, Buckinghamshire, SL9 9QE (regarding any Spares or Technical query).

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. Proof of purchase is required for any service or support required during the guarantee period.
This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations.
This guarantee does not in any way affect your statutory rights. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm.

Australia and New Zealand

Products permitted for connection to the telephone network are marked with ⚠ in Australia and ✔TELEPERMIT in New Zealand. These marks indicate the products comply with the regulations and can be used without concern in the country of purchase.
If you believe this product is malfunctioning, please refer to the relevant section and/or consult the troubleshooting guide in this manual to ensure that you have followed the instructions carefully. As an alternative you can visit our web site for FAQ's or send an e-mail for a prompt reply.

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase.
Should you experience difficulties with the product, please contact us for assistance. If the product is then found to be faulty you will be asked to return it directly to us with a copy of the purchase receipt. This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or lightning, excessive or any other voltage fluctuations or faults on the telephone line. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm).
This guarantee does not affect your statutory rights.

AUSTRALIA
DORO Australia Pty Ltd
PO Box 6760
Baulkham Hills BC NSW 2153
Australia

Consumer Support
Ph: Ph: 1300 885 023
Fax: (02) 8853-8489
Email: support@doro.com.au
Web site: www.doro.com.au

NEW ZEALAND
Atlas Gentech (NZ) Limited
Private Bag 14927
Panmure
Auckland
New Zealand
Consumer Support
Ph: 0900-500-25 (Toll Call)
Fax: (09) 574-2722
Email: support@atlasgentech.co.nz

REN (RN for New Zealand)

The REN (Ringer Equivalence Number) or (RN) is of significance only if you wish to connect more than 1 telephone to your telephone line. A standard telephone line has a maximum REN capacity of 3 (RN of 5). It is possible to connect 3 devices with a REN of 1 (RN of 1) with no degradation to the product's performance. Exceeding this limit may cause the volume of the ringer in any phone to decrease or not ring at all.

ALL PRODUCTS

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with the minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment shall not be set to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment should not be used under any circumstances that may constitute a nuisance to other Telecom Customers.

CND PRODUCTS

If a charge for local calls is unacceptable, the "DIAL" button should NOT be used for local calls. Only the 7 digits of the local number should be dialled from your telephone. DO NOT dial the area code digit or the "0" prefix.

Numbers longer than 14 digits will not be displayed correctly and Dial back function should not be used.

Inkoppling/Grundinställning

1. Anslut spiralsladden till uttaget på luren och till uttaget på telefonen.
2. Lägg på luren.
3. Anslut nätadaptern till eluttaget samt till uttaget **DC 9V** på telefonen.
4. Displayen blinkar **ENGLISH**. Om inte detta syns håll △ nedtryck i cirka 4 sekunder.
5. Bläddra fram önskat språk med △/▽. Tryck OK.
6. Bläddra fram önskad kontrastinställning (3=normal) med △/▽. Tryck OK.
7. Bläddra fram önskad timme(00-24) med △/▽. Tryck OK.
8. Bläddra fram önskad minut med △/▽. Tryck OK.
9. Bläddra fram önskad dag med △/▽. Tryck OK.
10. Bläddra fram önskad månad med △/▽. Tryck OK.
11. Anslut telesladden till ett telejack och till uttaget på telefonen.
12. Lyft luren och kontrollera att kopplingston hörs.

Ändra klockan, språket eller kontrasten

Om du senare vill ändra klockan, språket eller kontrasten, håll △ nedtryckt i cirka 4 sekunder och repetera **4.** - **10.** ovan.

Batterier

För att nummerpresentation, minne etc skall fungera under strömavbrott behöver apparaten fyra stycken 1,5V batterier typ AA.
När batterierna är på väg att ta slut tänds symbolen .
Använd endast batterier av hög kvalitet.

1. Drag ut telesladden och ta av luckan.
2. Sätt i batterierna enligt markeringarna för plus- respektive minuspol.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Displayen

I viloläge visas datum och klockslag, samt hur många nya respektive totala antalet telefonnummer som finns lagrade i nummerpresentatörens minne.

Att ringa

Vanlig uppringning

1. Lyft luren.
2. Slå önskat telefonnummer.

Uppringning med korrigeringsfunktion

Innan slaget telefonnummer rings upp kan det ändras vid behov.

1. Tryck önskat telefonnummer. Slår du fel kan du radera med OK.
2. Lyft luren ELLER tryck ELLER tryck , numret rings upp.

Om så önskas kan du under samtalets gång skifta mellan lur och högtalarläge.

För att växla mellan lur/högtalare, tryck . Tänk på att det i högtalarläge inte går att "prata i mun" på varandra utan endast en åt gången kan tala.

Återuppringning

Tryck för att ringa upp det senast slagna telefonnumret.

Volymkontroll

Ljudstyrkan i luren kan under samtal justeras med / .
Högtalarvolymen justeras med (på sidan).

Ringsignal

På telefonens sida finns omkopplare för ringsignalens egenskaper:

... Ringvolym

... Ringtyp

Väggmontage

Ta av hängtappen som sitter vid klykan genom att föra den uppåt. Vrid hängtappen ett halvt varv och sätt tillbaka den.

Minnen

Telefonen har 2 snabbvalsminnen och 10 kortnummer. När ett telefonnummer är lagrat i något av dessa kan uppringning ske med endast en respektive två knapptryckningar. Snabbvalen numreras M1-M2 och kortnumren numreras 0-9.

Lagra snabbval

1. Tryck ⇨.
2. Slå telefonnumret (max 22 siffror) med siffertangenterna. Tryck ⇨.
3. Ange namn. Tryck på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för den första bokstaven. Tryck ⇨.
4. Välj snabbval (M1-M2) genom att trycka på motsvarande knapp.

Uppringning med snabbval

1. Lyft luren (eller tryck ⇦) och invänta kopplingston.
2. Välj önskat snabbval (M1-M2) genom att trycka på motsvarande knapp.

Lagra kortnummer

1. Tryck ⇨.
2. Slå telefonnumret (max 22 siffror) med siffertangenterna. Tryck ⇨.
3. Ange namn. Tryck på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för önskad bokstav. Tryck ⇨.
4. Välj minnesplats genom att trycka **0**-**9**.

Uppringning med kortnummer

1. Lyft luren och tryck ⇨ **O**.
2. Välj kortnummer genom att trycka **0**-**9**.

Telefonbok

I telefonboken kan du lagra namn och telefonnummer. När ett telefonnummer är lagrat kan uppringning ske med färre knapptryckningar än om numret slås manuellt. Om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation kommer namnet på uppringaren att visas vid inkommande samtal (på de nummer som finns lagrade i telefonboken eller i minnena).
Telefonboken har plats för 32 namn och telefonnummer. Telefonboken sorteras i bokstavsordning. Varje namn kan vara upp till 16 tecken långt och telefonnummer upp till 22 siffror. På varje sifferknapp finns det ett flertal bokstäver.

Lagra namn/nummer

1. Tryck 🕮.
2. Tryck ➪.
3. Tryck ➪ igen.
4. Slå telefonnumret (max 22 siffror) med siffertangenterna. Tryck ➪.
5. Ange namn. Tryck på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för den första bokstaven. Tryck ➪.

Om en paus önskas i telefonnumret tryck ●.
Om ett telefonnummer behöver ändras, lagra det nya numret ovanpå det gamla.

Uppringning från telefonboken

1. Tryck 🕮.
2. Bläddra bland positionerna med △/▽. Det går också att snabbsöka genom att trycka på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för den första bokstaven.
3. Tryck 📞, numret rings upp eller vänta för att återgå till viloläge.

Om så önskas kan du under samtalets gång skifta mellan lur och högtalarläge.

Ändra telefonnummer/namn

1. Tryck 🕮.
2. Bläddra fram önskad position enligt ovan.
3. Håll ➪ nedtryckt tills displayen visar **ÄNDRA ?** Tryck ➪.
4. Korrigera/ändra numret med hjälp av OK och △/▽. Tryck ➪.
5. Korrigera/ändra namnet. Tryck ➪.

Radera en position i telefonboken

1. Tryck 🕮.
2. Bläddra fram önskad position enligt ovan.
3. Tryck OK, **RADERA ?** visas.
4. Håll ner OK tills numret försvinner.

Radera alla positioner i telefonboken

1. Tryck 🕮.
2. Bläddra fram valfri position enligt ovan.
3. Håll OK nedtryckt tills displayen visar **RADERA ALLA ?**
4. Håll ner OK tills numret försvinner.

Nummerpresentation

I displayen kan du se vem som ringer innan du besvarar samtalet eller se vilka som ringt när du inte var hemma. Om numret är lagrat i telefonboken så visas namnet istället.
Mottagna nummer lagras i tidsordning, ordningsnumret visas uppe till höger.
Om minnet blir fullt kommer varje ny påringning att ersätta det äldsta mottagna telefonnumret. Nya nummer indikeras i klartext samt att den röda indikatorn blinkar i viloläge.

Du måste abonnera på tjänsten hos din operatör för att det skall fungera.

Avläsning och uppringning

1. Tryck △ och ▽ för att bläddra bland mottagna telefonnummer.
2. Tryck, numret rings upp eller vänta för att återgå till viloläge.

Om så önskas kan du under samtalets gång skifta mellan lur och högtalarläge.

Meddelanden

Förutom telefonnummer kan displayen visa:

OKÄNT NUMMER	Ingen information togs emot, t ex vid utlandssamtal.
HEMLIGT NUMMER	Hemligt, spärrat mot visning eller från företagsväxel.
	Numret ej tidigare avläst.
(dubbelt kuvert)	Samma person har ringt mer en än gång.

Radera telefonnummer

1. Bläddra fram önskad position med △ eller ▽.
2. Tryck OK, **RADERA ?** visas eller håll OK nedtryckt tills **RADERA ALLA ?** visas.
3. Håll ner OK tills numret försvinner.

Överför nummer till telefonboken

1. Bläddra fram önskad position enligt beskrivningen ovan.
2. Tryck .
3. Tryck igen. Inmatning av namn sker på samma sätt som att ändra i telefonboken.

Om utrustningen inte fungerar

Kontrollera att telesladden är hel och ordentligt isatt. Koppla bort alla eventuella tillsatsutrustningar, förlängningskablar och andra telefoner. Om apparaten fungerar nu finns felet i någon annan utrustning. Prova gärna på en annan telelinje (t ex hos en granne). Fungerar apparaten där är det troligen fel på din telelinje. Ring felanmälan till din teleoperatör. Om telefonen trots ovanstående åtgärder inte fungerar, tag kontakt med det inköpsställe där apparaten köpts för service. Glöm ej inköpskvitto/ fakturakopia.

Garanti

Denna apparat har ett års normal varugaranti. Vid eventuell reklamation, tag kontakt med inköpsstället. Garantiservice utförs endast mot uppvisande av giltigt inköpskvitto/fakturakopia. Garantiåtagandet gäller inte om felet beror på olyckshändelse eller liknande, alternativt åverkan, inträngande vätska, vanvård, onormalt brukande eller något annat missförhållande på användarens sida. Garantin gäller inte heller för fel som uppstått på grund av åska eller andra elektriska spänningsvariationer.

Declaration of conformity

Doro deklarerar härmed att produkten doro PhoneEasy Display 312C överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EC, 2002/95/EC.
Kopia av tillverkardeklarationen finns på www.doro.com/dofc

Tilkobling/basisinnstilling

1. Koble spiralledningen til uttaket på håndsettet og til uttaket på telefonen.
2. Legg på håndsettet.
3. Koble omformeren til et strømuttak samt til uttaket **DC 9V** på telefonen.
4. Displayet blinker **ENGLISH**. Hvis dette ikke vises, holder du △ trykket ned i ca 4 sekunder.
5. Bla frem ønsket språk med △/▽. Trykk OK.
6. Bla frem ønsket kontrastinnstilling (3=normal) med △/▽. Trykk OK.
7. Bla frem ønsket time (00-24) med △/▽. Trykk OK.
8. Bla frem ønsket minutt med △/▽. Trykk OK.
9. Bla frem ønsket dato med △/▽. Trykk OK.
10. Bla frem ønsket måned med △/▽. Trykk OK.
11. Koble telefonledningen til et vegguttak for telefon og til uttaket merket på telefonen.
12. Løft av håndsettet og sjekk at du hører summetonen.

Endre klokken, språket eller kontrasten

Hvis du senere vil endre klokken, språket eller kontrasten, holder du △ trykket ned i ca 4 sekunder og gjentar trinn **4.** - **10.** ovenfor.

Batterier

For at nummerpresentasjon, minne etc skal fungere ved et eventuelt strømbrudd, trenger apparatet fire 1,5 V batterier type AA.
Når batteriene er i ferd med å lades ut, tennes symbolet .
Bruk bare batterier av høy kvalitet.

1. Trekk ut telefonledningen og ta av dekselet.
2. Sett inn batteriene i henhold til markeringene for pluss- og minuspolene.
3. Sett batteridekselet tilbake på plass.

Veggmontering

1. Monter to skruer loddrett med 83 mm avstand.
2. Monter veggbraketten på telefonens underside.
3. Plasser telefonen over skruene og trykk den ned på plass.
4. Ta av opphengstappen som sitter ved nedkoblingstasten ved å skyve den oppover.
5. Vri opphengstappen et halvt tørn og sett den tilbake.

Displayet

I hvilestilling vises dato og klokkeslett, samt hvor mange nye og det totale antallet telefonnummer som er lagret i minnet for nummervisning.

Ringesignal

På siden av telefonen finnes omkoblere for ringesignalets egenskaper.

... Ringevolum

... Ringetype

Å ringe

Vanlig oppringing

1. Løft av håndsettet.
2. Slå ønsket telefonnummer.

Oppringing med korrigeringsfunksjon

Før det tastede telefonnummeret ringes opp, kan det endres ved behov.

1. Trykk ønsket telefonnummer. Slår du feil, kan du slette med OK.
2. Løft av håndsettet, eller trykk , eller trykk , og nummeret ringes opp.

Om ønskelig kan du skifte mellom håndsett og høyttaler under samtalens forløp.

Repetisjon

Trykk på repetisjonsknappen .

Volumkontroll

Lydstyrken i håndsettet kan justeres under samtale med / .
Høyttalervolumet justeres med (på siden).

Høyttalerfunksjon

1. Trykk . Høyttalerfunksjonen kobles inn og indikatoren ved knappen tennes.
2. Slå telefonnummeret. Juster eventuelt lydstyrken med volumkontrollen på siden.
3. Tal gjennom mikrofonen i forkant av telefonen.
4. Trykk for å avslutte samtalen.

Om ønskelig kan du skifte mellom håndsett og høyttaler under samtalens forløp.

Merk!
Vær oppmerksom på at med høyttalerfunksjonen går det ikke an å «snakke i munnen» på hverandre, men bare en om gangen kan snakke. Vekslingen mellom hvem som taler og hvem som lytter skjer automatisk, og styres av lyden fra rommet der telefonen befinner seg (din tale) samt lyden fra telefonlinjen (samtalepartnerens tale). Derfor er det viktig at det ikke finnes en lydkilde i nærheten av telefonen som kan forstyrre høyttalerfunksjonen, som en radio eller et musikkanlegg.

Telefonbok

I telefonboken kan du lagre navn og telefonnummer. Når et telefonnummer er lagret, kan oppringing foretas med færre tastetrykk enn om nummeret slås manuelt. Hvis du abonnerer på tjenesten nummervisning, vil navnet til den som ringer vises ved innkommende anrop (for de numrene som er lagret i telefonboken eller i minnene). Telefonboken har plass til 32 navn og telefonnummer. Telefonboken sorteres alfabetisk. Hvert navn kan være opp til 16 tegn langt, og telefonnummer opp til 22 siffer.
På hver siffertast finnes det et antall bokstaver.

Lagre navn/nummer

1. Trykk .
2. Trykk .
3. Trykk igjen.
4. Slå telefonnummeret (maks 22 sifre) med siffertastene. Trykk .
5. Oppgi navn. Trykk på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven. Trykk .

Hvis du vil legge inn en pause i telefonnummeret, trykker du .
Hvis du må endre et telefonnummer, lagrer du bare det nye nummeret over det gamle.

Oppringning fra telefonboken

1. Trykk 🕮.
2. Bla mellom minneposisjonene med △/▽. Du kan også hurtigsøke ved å trykke på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven.
3. Trykk ☎, og nummeret ringes opp, eller vent for å gå tilbake til hvilestilling.

Om ønskelig kan du skifte mellom håndsett og høyttaler under samtalens forløp.

Endre telefonnummer/navn

1. Trykk 🕮.
2. Bla fram ønsket posisjon i henhold til ovenstående.
3. Hold → trykket ned inntil displayet viser **ENDRE ?** Trykk →.
4. Korriger/endre nummeret ved hjelp av OK og △/▽. Trykk →.
5. Korriger eller endre navnet. Trykk →.

Slette en oppføring i telefonboken

1. Trykk 🕮.
2. Bla fram ønsket posisjon i henhold til ovenstående.
3. Trykk OK, og **SLETTE ?** vises.
4. Hold OK trykket ned inntil nummeret forsvinner.

Slette alle minneplasser i telefonboken

1. Trykk 🕮.
2. Bla fram ønsket posisjon i henhold til ovenstående.
3. Hold OK trykket ned inntil displayet viser **SLETT ALLE ?**
4. Hold OK trykket ned inntil nummeret forsvinner.

Minner

Telefonen har 2 hurtigvalgminner og 10 kortnummer.
Når et telefonnummer er lagret i ett av disse kan oppringing foretas med bare ett eller to tastetrykk. Hurtigvalgene nummereres M1-M2 og kortnummerne nummereres 0-9.

Lagre hurtigvalg

1. Trykk ⇨.
2. Slå telefonnummeret (maks 22 sifre) med siffertastene. Trykk ⇨.
3. Oppgi navn. Trykk på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven. Trykk ⇨.
4. Velg hurtigvalg (M1-M2) ved å trykke på tilsvarende knapp.

Oppringing med hurtigvalg

1. Løft håndsettet (eller trykk ⇦) og vent på summetone.
2. Velg ønsket hurtigvalg (M1-M2) ved å trykke på tilsvarende tast.

Lagre kortnummer

1. Trykk ⇨.
2. Slå telefonnummeret (maks 22 sifre) med siffertastene. Trykk ⇨.
3. Oppgi navn. Trykk på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven. Trykk ⇨.
4. Velg minneplass ved å trykke 0-9.

Oppringing med kortnummer

1. Løft håndsettet (eller trykk ⇦) og vent på summetone.
2. Trykk ⇨ O.
3. Velg kortnummer ved å trykke 0-9.

Hvis du vil legge inn en pause i telefonnummeret, trykker du ●.
Hvis du må endre et telefonnummer, lagrer du bare det nye nummeret over det gamle.

Nummervisning

På displayet kan du se hvem som ringer før du besvarer samtalen, eller se hvem som har ringt når du ikke var tilstede. Hvis nummeret er lagret i telefonboken, så vises navnet isteden.
Mottatte nummer lagres i kronologisk rekkefølge, med rekkefølgenummeret oppe til høyre.
Dersom minnet blir fullt, vil hvert nytt anrop erstatte det eldste av de mottatte telefonnumrene. Nye nummer indikeres i klartekst, i tillegg til at den røde inikatoren blinker i beredskapsstilling.

Merk!
For at funksjonen skal fungere, må du abonnere på tjenesten nummervisning.

Avlesing og oppringning

1. Trykk △ og ▽ for å bla blant de mottatte telefonnumrene.
2. Trykk, og nummeret ringes opp, eller vent for å gå tilbake til hvilestilling.

Om ønskelig kan du skifte mellom håndsett og høyttaler under samtalens forløp.

Meldinger

I tillegg til telefonnummer kan displayet vise:

UKJENT NUMMER	Ingen informasjon ble mottatt, for eksempel ved utenlandske anrop.
HEMMELIG NUMMER	Hemmelig, undertrykket nummer eller anrop fra hussentral.
	Nummeret ikke tidligere avlest.
(dobbelt konvolutt)	Samme person har ringt mer enn en gang.

Slette telefonnummer

1. Bla frem ønsket posisjon med △ eller ▽.
2. Trykk OK, og **SLETTE ?** vises, eller hold OK trykket ned inntil **SLETTE ALLE ?** vises.
3. Hold OK trykket ned inntil nummeret forsvinner.

Overføre nummer til telefonboken

1. Bla fram ønsket posisjon i henhold til beskrivelsen ovenfor.
2. Trykk .
3. Trykk igjen. Inntasting av navn foretas på samme måte som endringer i telefonboken.

Hvis utstyret ikke fungerer

Kontroller at telefonkabelen er uskadd og ordentlig plugget inn. Koble bort alt eventuelt tilleggsutstyr, forlengelsesledninger og andre telefoner. Hvis apparatet da fungerer, ligger feilen i det andre utstyret.
Prøv gjerne telefonen på en annen telefonlinje (for eksempel hos en nabo). Hvis apparatet fungerer der, kan det være feil på din telefonlinje. Ring feilmeldingen hos din teleoperatør.

Nummer vises ikke når telefonen ringer

- For at funksjonen skal fungere, må du abonnere på tjenesten nummervisning.
- Hvis en tekstbeskjed vises på displayet, betyr det enten at det ikke ble sendt noen informasjon om det oppkallende nummeret, eller at den som ringer har hemmelig telefonnummer
- Nummermottaking vil normalt ikke fungere dersom telefonen er tilkoblet gjennom en hussentral.

Hvis telefonen fortsatt ikke fungerer etter ovennevnte tiltak, kontakter du forhandleren der du kjøpte apparatet for service. Husk å ta med kjøpskvittering eller fakturakopi.

Samsvarserklæring

Doro erklærer med dette at produktet doro PhoneEasy Display 312C overholder alle vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EU, 2002/95/EU.
Kopi av produsenterklæringen finnes på www.doro.com/dofc

Reklamasjonsrett

Det ytes reklamasjonsrett på dette produkt i henhold til gjeldende lovgivning.
Ved eventuell reklamasjon, kontakter du forhandleren. Service innenfor reklamasjonstiden utføres bare mot fremvisning av kvittering/ fakturakopi.
Reklamasjonsretten gjelder ikke dersom feilen skyldes et ulykkestilfelle eller lignende, alternativt ytre påvirkning, væskeinntrenging, skjødesløshet, annen bruk enn tiltenkt, feilbehandling eller annet forhold på brukerens side. Reklamasjonsretten gjelder ikke ved feil som har oppstått ved lyn/torden, elektriske overspenninger eller feilkoblinger. For sikkerhets skyld anbefaler vi at du kobler fra tilkoblingsledninger ved tordenvær.

Dersom du skulle få behov for teknisk assistanse, kan du kontakte forhandleren. Du kan også ringe DORO brukerstøtte på telefon 820 71787 (kr. 12,- pr. minutt, hverdager 08-16).
Du kan også kontakte DORO support på support@doro.no

Tilslutning/grundlæggende indstillinger

1. Slut spiralledningen til udgangen på røret og til udgangen på telefonen.
2. Læg røret på.
3. Slut netadapteren til en stikkontakt og til udtaget **DC 9V** på telefonen.
4. Displayet blinker **ENGLISH**. Hvis du ikke kan se denne tekst, skal du trykke på tasten △ og holde den nede i cirka 4 sekunder.
5. Blad frem til det ønskede sprog med △/▽. Tryk på OK.
6. Blad frem til den ønskede kontrastindstilling (3 = normal) med △/▽. Tryk på OK.
7. Blad frem til det ønskede timetal (00-24) med △/▽. Tryk på OK.
8. Blad frem til det ønskede minuttal med △/▽. Tryk på OK.
9. Blad frem til den ønskede dag med △/▽. Tryk på OK.
10. Blad frem til den ønskede måned med △/▽. Tryk på OK.
11. Slut telefonledningen til et telefonstik og til udtaget på telefonen.
12. Løft røret, og kontrollér, at der er klartone.

Indstille klokkeslæt, sprog eller kontrast

Hvis du senere vil indstille klokkeslæt, sprog eller kontrast igen, skal du trykke på △ i cirka 4 sekunder og gentage trin **4.** - **10.** som beskrevet foroven.

Batterier

Apparatet kræver fire 1,5 V batterier type AA, for at nummerviser, hukommelse etc. kan fungere i tilfælde af et strømsvigt.
Når batterierne er ved at være opbrugt, lyser symbolet .
Brug kun batterier af høj kvalitet.

1. Træk telefonledningen ud, og tag låget af.
2. Isst batterierne i henhold til plus- og minusmarkeringerne.
3. Sæt batterilåget på plads.

Vægmontering

1. Monter to skruer lodret, så der er en afstand på 83 mm mellem dem.
2. Placer telefonen over skruerne, og tryk den ned på plads.
3. Tag hængetappen, som sidder ved afbrydertasten, af ved at føre den opad.
4. Drej hængetappen en halv omgang, og sæt den tilbage.

Display

I standby vises dato og klokkeslæt samt hvor mange nye eller totale antal telefonnumre, der er gemt i nummerviserens hukommelse.

Ringesignal

På undersiden af telefonen findes omskiftere til indstilling af egenskaber for ringesignalet:

... Ringelydstyrke

... Ringetype

Opkald

Almindeligt opkald

1. Løft røret.
2. Indtast det ønskede telefonnummer.

Opringning med korrigeringsfunktion

Inden det indtastede telefonnummer ringes op, kan det om nødvendigt ændres.

1. Indtast det ønskede telefonnummer. Hvis du taster forkert, kan du slette med OK.
2. Løft røret, eller tryk på ELLER , så ringes nummeret op.

Under en samtale kan du efter behov skifte mellem telefonrørs- og højttalerfunktion.

Genopkald

Hvis et telefonnummer var optaget, eller hvis det senest indtastede telefonnummer skal ringes op igen, skal du løfte røret (eller trykke på) og trykke på genopkaldstasten .

Justering af lydstyrke

Lydstyrken i røret kan justeres under samtalen ved hjælp af / .
Lydstyrken for højttaleren justeres med (på siden).

Højttalerfunktion

1. Tryk på . Højttalerfunktionen aktiveres, og indikatoren ved tasten lyser.
2. Indtast telefonnummeret. Juster eventuelt lydstyrken ved hjælp af lydstyrkekontrollen på siden.
3. Tal gennem mikrofonen forrest på telefonen.
4. Tryk på for at afslutte samtalen.

Under en samtale kan du efter behov skifte mellem telefonrørs- eller højttalerfunktion**.**

Bemærk!
Husk, at man ved brug af højttalerfunktionen ikke kan tale "i munden på hinanden". Man kan kun tale én ad gangen. Skiftet mellem den, der taler, og den, der lytter, foretages automatisk og styres af lyden i det rum, telefonen befinder sig i (din tale), og lyden fra telefonlinjen (din samtalepartner). Det er derfor vigtigt, at der ikke er noget i telefonens omgivelser, der forstyrrer højttalerfunktionen, f.eks. høj musik.

Telefonbog

I telefonbogen kan du gemme navne og telefonnumre. Når et telefonnummer er gemt, kan du ringe op med færre tastetryk, end hvis nummeret indtastes manuelt. Hvis du abonnerer på tjenesten nummervisning, vises navnet på den opkaldende person ved indkommende samtaler (kun de numre, som er gemt i telefonbogen eller som hurtigvalgsnumre eller kortnumre).
Telefonbogen kan indeholde 32 navne og telefonnumre. Telefonbogen sorteres alfabetisk. Hvert navn kan være op til 16 tegn langt, og telefonnumre op til 22 cifre.
Der er en række bogstaver på hver ciffertast.

Lagring af navn/nummer

1. Tryk på .
2. Tryk på .
3. Tryk på igen.
4. Indtast telefonnummeret (maks. 22 cifre) med ciffertasterne. Tryk på .
5. Indtast et navn. For at få det første bogstav i navnet frem skal du trykke en eller flere gange på den ciffertast, der anvendes til det ønskede bogstav. Tryk på .

Tryk på , hvis der skal indlægges en pause i telefonnummeret.

Opkald fra telefonbogen

1. Tryk på 🕮.

2. Blad mellem posterne med △/▽. Du kan også foretage en hurtigsøgning ved at trykke på den tilsvarende ciffertast en eller flere gange for at få det første bogstav frem.

3. Tryk på 📞. Nummeret ringes op, eller du kan vente for at vende tilbage til standby.

Under en samtale kan du efter behov skifte mellem telefonrørs- og højttalerfunktion.

Redigering af telefonnummer/navn

1. Tryk på 🕮.

2. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.

3. Hold ➪ nede, indtil displayet viser **REDIGER ?** Tryk på ➪.

4. Rediger nummeret ved hjælp af OK og △/▽. Tryk på ➪.

5. Rediger navnet. Tryk på ➪.

Sletning af en post i telefonbogen

1. Tryk på 🕮.

2. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.

3. Tryk på OK, og **SLET ?** vises.

4. Hold OK nede, indtil nummeret forsvinder.

Sletning af alle poster i telefonbogen

1. Tryk på 🕮.

2. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.

3. Hold OK nede, indtil displayet viser **SLET ALLE ?**

4. Hold OK nede, indtil nummeret forsvinder.

Hukommelse

Telefonen har 2 hurtigvalgsnumre og 10 kortnumre.
Når et telefonnummer er gemt som et kortnummer eller et hurtigvalgsnummer, kan opringningen foretages ved hjælp af blot ét eller to tastetryk. Hurtigvalgsnumrene har numrene M1-M2, og kortnumrene har numrene 0-9.

Lagring af hurtigvalg

1. Tryk på ⇨.
2. Indtast telefonnummeret (maks. 22 cifre) med ciffertasterne. Tryk på ⇨.
3. Indtast et navn. For at få det første bogstav i navnet frem skal du trykke en eller flere gange på den ciffertast, der anvendes til det ønskede bogstav. Tryk på ⇨.
4. Vælg et hurtigvalgsnummer (M1-M2) ved at trykke på den tasten for det ønskede nummer.

Opringning ved hjælp af hurtigvalg

1. Løft røret (eller tryk på ⇦⇨), og afvent klartonen.
2. Vælg det ønskede hurtigvalgsnummer (M1-M2) ved at trykke på tasten for det ønskede nummer.

Lagring af et kortnummer

1. Tryk på ⇨.
2. Indtast telefonnummeret (maks. 22 cifre) med ciffertasterne. Tryk på ⇨.
3. Indtast et navn. For at få det første bogstav i navnet frem, skal du trykke en eller flere gange på den ciffertast, der anvendes til det ønskede bogstav. Tryk på ⇨.
4. Vælg en hukommelsesplads ved at trykke på **0**-**9**.

Opkald via kortnummer

1. Løft røret (eller tryk på ⇦⇨), og afvent klartonen.
2. Tryk på ⇨**O**.
3. Vælg et kortnummer ved at trykke **0**-**9**.

Tryk på ●, hvis der skal indlægges en pause i telefonnummeret.
Hvis du vil ændre et telefonnummer, skal du gemme det nye nummer på det gamle nummers plads.

Nummerviser

I displayet kan du se, hvem der ringer, inden du besvarer samtalen, eller hvem der har ringet, mens du ikke var hjemme. Hvis nummeret er gemt i telefonbogen, vises navnet på personen i stedet.
Det modtagne nummer lagres i kronologisk rækkefølge.
Rækkefølgenummeret vises øverst til højre.
Når hukommelsen er fuld, vil hvert nyt opkald erstatte det ældste modtagne telefonnummer. Nye numre angives med klartekst og ved, at den røde indikator blinker i standby.

Bemærk!
Du skal abonnere på tjenesten nummervisning hos din teleoperatør, for at det fungerer.

Aflæsning og opkald

1. Tryk på △ og ▽ for at bladre mellem modtagne telefonnumre.
2. Tryk på ☎. Nummeret ringes nu op, eller du kan vente for at vende tilbage til standby.

Under en samtale kan du efter behov skifte mellem telefonrørs- og højttalerfunktion.

Beskeder

Ud over visning af telefonnumre kan displayet vise:

UDE AF OMRÅDE/ FJERNSAMTALE	Der blev ikke modtaget nogen oplysninger, f.eks. ved udlandssamtaler.
HEMMELIGT NUMMER	Hemmeligt, spærret for visning eller fra et omstillingsanlæg i en virksomhed.
☎	Nummeret ikke tidligere aflæst.
✉ (dobbelt kuvert)	Den samme person har ringet mere end én gang.

Sletning af telefonnummer

1. Gå til den ønskede position med △ eller ▽.
2. Tryk på OK, og **SLET?** vises, eller tryk på tasten OK, og hold den nede, indtil **SLET ALLE?** vises.
3. Hold OK nede, indtil nummeret forsvinder.

Overførsel af nummer til telefonbogen

1. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.
2. Tryk på ⇨.
3. Tryk på ⇨ igen. Indtastning af navn foretages på samme måde, som man redigerer i telefonbogen.

Hvis udstyret ikke fungerer

Kontrollér, at telefonledningen er intakt, og at den sidder rigtigt i stikket. Frakobl eventuelt ekstraudstyr, forlængerledninger og andre telefoner. Hvis telefonen derefter virker, ligger fejlen i det andet udstyr. Afprøv eventuelt telefonen på en anden telefonlinje (f.eks. hos en nabo). Hvis telefonen virker der, er der sikkert en fejl på din telefonlinje. Fejlmeld nummeret til din teleoperatør.

Der vises intet nummer, når telefonen ringer

- Hvis denne funktion skal fungere, skal du abonnere på tjenesten Nummervisning.
- Hvis en tekstmeddelelse vises i displayet, betyder det enten, at der ikke blev sendt nogen oplysninger om det nummer, der blev ringet op fra, eller at vedkommende, der ringer op, har hemmeligt telefonnummer.
- Nummervisning fungerer i reglen ikke, hvis telefonen er tilsluttet telefonnettet via en omstilling.

Hvis telefonen trods ovenstående foranstaltninger stadig ikke fungerer, skal du kontakte forhandleren. Husk købskvittering eller en kopi af fakturaen.

Reklamationsret

Der ydes reklamationsret på dette produkt i henhold til gældende lovgivning.
Ved eventuelle reklamationer bør du kontakte det sted, hvor du har købt apparatet. Service indenfor reklamationsfristen udføres kun mod forevisning af gyldig kvittering eller fakturabevis. Reklamationsretten omfatter ikke fejl, der beror på ulykkestilfælde eller dermed lignende hændelser eller skader, indtrængende væsker, forsømmelse, unormal brug, dårlig vedligeholdelse eller lignende forhold fra køberens side. Reklamationsretten omfatter heller ikke fjernelse af apparatets serienummer eller fejl der er opstået på grund af torden eller andre elektriske spændingsvariationer. Reklamationsretten omfatter heller ikke forhold, hvor der er anvendt andre batterier end originalbatterier, såfremt apparatet anvender sådanne. Af sikkerhedsmæssige hensyn, anbefaler vi, at du fjerner apparatets tilslutning/ledninger under tordenvejr.

Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at produktet doro PhoneEasy Display 312C opfylder de vigtigste krav og øvrige relevante bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF og 2002/95/EF.
Kopi af producenterklæringen finder du på www.doro.com/dofc.

Håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Kytkeminen ja perusasetukset

1. Kytke spiraalimainen luurijohto luurin liitäntään ja puhelimen -liitäntään.
2. Sulje luuri.
3. Kytke virtalaite sähköpistorasiaan sekä puhelimen liitäntään **DC 9V**.
4. Näytössä vilkkuu **ENGLISH**. Jos se ei näy, pidä △ painettuna noin 4 sekuntia.
5. Valitse kieli selauspainikkeella △/▽. Paina OK.
6. Selaa haluamasi kontrastiasetus (3=normaali) painamalla △/▽. Paina OK.
7. Valitse haluamasi tunti (00-24) painamalla △/▽. Paina OK.
8. Valitse haluamasi minuuttimäärä painamalla △/▽. Paina OK.
9. Valitse haluamasi päivä painamalla △/▽. Paina OK.
10. Valitse haluamasi kuukausi painamalla △/▽. Paina OK.
11. Kytke pistoke puhelinpistorasiaan ja johdon toinen pää puhelimen -liitäntään.
12. Nosta luuri ja tarkista, että siitä kuuluu valintaääni.

Voit myöhemmin muuttaa aika-, kieli- tai kontrastiasetuksia pitämällä △ painettuna noin 4 sekuntia ja toistamalla vaiheiden **4.** - **10.** toimet.

Paristot

Paristoja (neljä 1,5 voltin AA-paristoa) tarvitaan vain sähkökatkon varalta, jotta muistit säilyisivät ja että numeronäyttö sekä muut toiminnot toimisivat.
-merkki kertoo paristojen olevan loppumaisillaan.
Käytä vain korkealuokkaisia paristoja.

1. Irrota puhelinjohto ja avaa luukku.
2. Aseta paristot paikoilleen. Varmista, että niiden plus- ja miinusnavat tulevat oikein päin.
3. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

Kiinnittäminen seinään

1. Kiinnitä seinään kaksi ruuvia toisiinsa nähden pystysuoraan 83 mm:n etäisyydelle.
2. Kiinnitä mukana tullut seinäpidike puhelimen pohjaan.
3. Aseta puhelin ruuvien päälle ja paina se paikoilleen.
4. Nosta luurin ripustustappia ylöspäin.
5. Käännä ripustustappia puoli kierrosta ja aseta se takaisin paikoilleen.

Näyttö

Valmiustilassa näytössä on päivämäärä ja kellonaika, sekä numeronäyttötoiminnon muistiin tallennettujen numeroiden lukumäärä.

Soittoääni

Soittoäänen ominaisuudet valitaan käyttämällä puhelimen kyljessä olevaa kytkintä.

... Soiton voimakkuus

... Soittoääni

Soittaminen

Soittaminen käyttämällä normaalitapaa

1. Nosta luuri.
2. Näppäile puhelinnumero.

Puhelun soittaminen korjaustoiminnon avulla

Näppäiltyä puhelinnumeroa voi tarvittaessa muuttaa ennen siihen soittamista.

1. Näppäile puhelinnumero. Virheellisesti näppäillyt numerot voi poistaa painamalla OK.
2. Nosta luuri TAI paina TAI paina . Numeroon soitetaan.

Voit halutessasi vaihtaa puhelun aikana luurin ja kaiuttimen käyttämisen välillä.

Uudelleensoittopainike

Jos numero, johon yritit soittaa, oli varattu, tai jos haluat soittaa uudelleen viimeksi soittamaasi numeroon, nosta luuri, (tai paina) ja paina uudelleensoittopainiketta .

Äänenvoimakkuuden säätö

Luurin äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana painamalla / .

Voit säätää kaiuttimen äänenvoimakkuutta puhelimen kyljessä olevan -säätimen avulla.

Ajastin

Puhelun alettua näyttöön tulee ajastin. Se näyttää puhelun keston.

Kaiutintoiminto

1. Paina ⇦▷. Ääni kuuluu kaiuttimesta. Painikkeen vieressä oleva merkkivalo syttyy.
2. Valitse puhelinnumero. Voit tarvittaessa säätää äänenvoimakkuutta puhelimen kyljessä olevan äänenvoimakkuuden säätimen avulla.
3. Puhu puhelimen etureunassa olevaan mikrofoniin.
4. Voit lopettaa puhelun painamalla ⇦▷.

Voit halutessasi vaihtaa puhelun aikana luurin ja kaiuttimen käyttämisen välillä.

Ota huomioon!

Käytettäessä kaiutinta on puhuttava vuorotellen. Puheenvuoro vaihtuu automaattisesti puhelimen sijaintihuoneesta ja puhelinlinjalta kuuluvien äänien mukaan. Siksi onkin tärkeää, että puhelimen läheisyydessä ei ole äänilähdettä, kuten kovaäänistä musiikkia, joka haittaisi kaiutintoimintoa.

Puhelinmuistio

Voit tallentaa nimiä ja puhelinnumeroita puhelinmuistioon. Muistioon tallennettuun puhelinnumeroon soittaminen edellyttää vähemmän näppäilemistä kuin numeron valitseminen manuaalisesti. Jos numeronäyttötoiminto on tilattu, puhelimen näyttöön tulee soittajan nimi, jos numero on tallennettu muistioon tai muisteihin. Puhelinmuistioon mahtuu 32 nimeä ja puhelinnumeroa. Puhelinmuistio järjestetään aakkosjärjestykseen. Nimi voi olla 16 ja puhelinnumero 22 merkin mittainen.

Kirjaimet

Jokaisessa numeronäppäimessä on useita kirjaimia.

Näppäin	Kirjaimet ja merkit
1	[Välilyönti] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I ï 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ ö @ ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ ( ) * < >
0	, . : ? = 0
#	$ _ % ! #

Nimen ja numeron tallentaminen

1. Paina 🕮.
2. Paina ➔.
3. Paina ➔ uudelleen.
4. Valitse enintään 22 numeroa pitkä puhelinnumero suuntanumeroineen käyttämällä numeronäppäimiä. Paina ➔.
5. Syötä nimi. Tallenna nimen ensimmäinen kirjain painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Lisätietoja on edellisessä taulukossa. Paina ➔.

Paina ●, jos haluat lisätä puhelinnumeroon tauon.
Jos tallennettua numeroa on muutettava, tallenna uusi numero vanhan numeron päälle samaan muistipaikkaan.

Puhelinmuistiossa olevaan numeroon soittaminen

1. Paina 🕮.
2. Selaa muistipaikkoja painamalla △/▽. Voit etsiä nopeasti syöttämällä ensimmäisen kirjaimen painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Lisätietoja on edellisen sivun taulukossa.
3. Voit soittaa numeroon painamalla 📞. Voit palata valmiustilaan odottamalla hetken.

Voit halutessasi vaihtaa puhelun aikana luurin ja kaiuttimen käyttämisen välillä.

Puhelinnumeroiden ja nimien muokkaaminen

1. Paina 🕮.
2. Selaa haluamaasi muistipaikkaan edellä kuvatulla tavalla.
3. Pidä ➔ painettuna, kunnes näyttöön tulee **MUOKKAA ?** Paina ➔.
4. Voit korjata tai muuttaa numeroa painamalla OK ja △/▽. Paina ➔.
5. Muuta tai korjaa nimeä. Paina ➔.

Muistipaikan tyhjentäminen puhelinmuistiosta

1. Paina 🕮.
2. Selaa haluamaasi muistipaikkaan edellä kuvatulla tavalla.
3. Paina OK. Näyttöön tulee **POISTA ?**
4. Pidä OK painettuna, kunnes numero poistuu.

Puhelinmuistion kaikkien muistipaikkojen tyhjentäminen

1. Paina 🕮.
2. Selaa johonkin muistipaikkaan edellä kuvatulla tavalla.
3. Pidä OK painettuna, kunnes näyttöön tulee teksti **POISTA KAIKKI ?**
4. Pidä OK painettuna, kunnes numero poistuu.

Muistipaikat

Puhelimessa on kaksi pikavalintamuistipaikkaa ja kymmenen lyhytvalintamuistipaikkaa.
Näihin muistipaikkoihin tallennettuihin numeroihin soittaminen edellyttää vain yhden tai kahden painikkeen painamista. Pikavalintamuistipaikoilla on tunnukset M1-M2. Lyhytvalintamuistipaikat on numeroitu 0-9.

Numeron tallentaminen pikavalintamuistipaikkaan

1. Paina ⇨.
2. Valitse enintään 22 numeroa pitkä puhelinnumero suuntanumeroineen käyttämällä numeronäppäimiä. Paina ⇨.
3. Syötä nimi. Tallenna nimen ensimmäinen kirjain painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Lisätietoja on puhelinmuistiotaulukossa. Paina ⇨.
4. Valitse pikavalintamuistipaikka (M1-M2) painamalla vastaavaa painiketta.

Pikavalintamuistipaikassa olevaan numeroon soittaminen

1. Nosta luuri tai paina ⇦ ja odota valintaääntä.
2. Valitse pikavalintamuistipaikkaan tallennettu numero (M1-M2) painamalla vastaavaa painiketta.

Lyhytvalintanumeroiden tallentaminen

1. Paina ⇨.
2. Valitse enintään 22 numeroa pitkä puhelinnumero suuntanumeroineen käyttämällä numeronäppäimiä. Paina ⇨.
3. Syötä nimi. Tallenna nimen ensimmäinen kirjain painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Lisätietoja on puhelinmuistiotaulukossa. Paina ⇨.
4. Valitse käytettävä muistipaikka painamalla numeronäppäintä **0**-**9**.

Lyhytvalintanumeroon soittaminen

1. Nosta luuri tai paina ⇦ ja odota valintaääntä.
2. Paina ⊸ O.
3. Valitse lyhytvalintanumero painamalla numeronäppäintä **0**-**9**.

Paina ●, jos haluat lisätä puhelinnumeroon tauon.
Jos tallennettua numeroa on muutettava, tallenna uusi numero vanhan numeron päälle samaan muistipaikkaan.

Numeronäyttö

Soittajan numero näkyy näytössä ennen puheluun vastaamista. Näet myös, mistä numeroista tulleisiin puheluihin ei ole vastattu. Jos numero on tallennettu puhelinmuistioon, näkyviin tulee nimi.
Vastaanotettujen puheluiden numerot tallennetaan aikajärjestyksessä. Järjestysnumero näkyy numeron yllä oikealla puolella. Muistin täyttyessä uudet numerot korvaavat vanhat alkaen vanhimmasta numerosta. Uudesta numerosta ilmoitetaan tekstillä sekä vilkuttamalla punaista merkkivaloa valmiustilassa.

Ota huomioon!
Palvelun toimiminen edellyttää sen tilaamista teleoperaattorilta.

Numeroiden katseleminen ja soittaminen niihin

1. Voit selata vastaanotettujen puheluiden puhelinnumeroita painikkeilla △ ja ▽.
2. Voit soittaa numeroon painamalla ✆. Voit palata valmiustilaan odottamalla hetken.

Voit halutessasi vaihtaa puhelun aikana luurin ja kaiuttimen käyttämisen välillä.

Viestit

Näyttöön tulee puhelinnumeroiden lisäksi muuta tietoa:

TUNTEMATON NRO Puhelutietoja ei vastaanotettu. Kyse voi olla esimerkiksi ulkomailta soitetusta puhelusta.

SALAINEN NUMERO Numero on salainen, sen näkyminen on estetty tai puhelu tulee yritysvaihteesta.

✆ Numeroa ei ole vastaanotettu aikaisemmin.

✉ (kaksinkertainen kirjekuori) Puhelinnumerosta on soitettu useammin kuin kerran.

Puhelinnumeron poistaminen

1. Siirry haluamaasi muistipaikkaan painamalla △ tai ▽.
2. Paina OK. Näkyviin tulee **POISTA ?**. Jos pidät OK painettuna, näyttöön tulee **POISTA KAIKKI ?**.
3. Pidä OK painettuna, kunnes numero poistuu.

Numeron siirtäminen puhelinmuistioon

1. Selaa haluamaasi paikkaan edellä kuvatulla tavalla.
2. Paina ⇨.
3. Paina ⇨ uudelleen. Nimi syötetään samalla tavalla kuin puhelinmuistioon.

Jos laite ei toimi

Tarkista, että puhelinjohto ei ole vaurioitunut, ja että sen liittimet on asetettu kunnolla paikoilleen. Irrota kaikki lisävarusteet, jatkojohdot ja muut puhelimet. Jos laite toimii nyt, vika on jossakin lisävarusteessa. Kokeile, toimiiko laite jossakin toisessa puhelinliittymässä, esimerkiksi naapurin luona. Jos laite toimii siinä, vika on puhelinlinjassa.

Puhelin soi, mutta numero ei näy

- Numeronäyttö on lisäpalvelu. Se on tilattava teleoperaattorilta.
- Näyttöön tuleva viesti merkitsee, että soittajan numerotietoa ei välitetty, tai että puhelu tulee salaisesta numerosta.
- Numeronäyttö ei välttämättä toimi, jos puhelin on kytketty puhelinvaihteeseen.
- Jotta soittajan nimi näkyy puhelun tullessa, täytyy soittajan numero olla tallennettunana muistiin suuntanumeroineen.

Jos laite edellä mainituista toimenpiteistä huolimatta ei toimi, ota yhteys laitteen ostopaikkaan. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

Takuu

Puhelimella on yhden vuoden DORO-takuu. Mahdollisen käyttöhäiriön yhteydessä ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuuhuolto suoritetaan alkuperäistä ostokuittia/laskukopiota vastaan.

Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu onnettomuudesta tai siihen verrattavasta tapahtumasta, tehdyistä muutoksista, kosteuden tai nesteen pääsystä puhelimeen, hoidon laiminlyömisestä, ohjeiden vastaisesta käytöstä tai muusta ostajan toimenpiteestä. Takuu ei kata myöskään ukkosen aiheuttamia eikä muita sähköjännitteen vaihteluja.

On suositeltavaa irrottaa laitteen liitännät ukkosen ajaksi.

Vakuutus vaatimusten täyttämisestä

Doro vakuuttaa täten, että doro PhoneEasy Display 312C täyttää direktiivien 1999/5/EU ja 2002/95/EC oleelliset vaatimukset ja muutkin keskeiset määräykset.
Valmistajan vakuutus on nähtävillä osoitteessa www.doro.com/dofc.

Raccordement/Réglages de base

1. Reliez le cordon spiralé au combiné et au connecteur du téléphone marqué .
2. Reliez le bloc d'alimentation à la prise du téléphone marquée **9V 200mA** et à la prise de courant.
3. **FRANCAIS** clignote sur l'afficheur. Sinon, appuyez pendant environ 4 secondes sur la touche △.
4. Atteignez la langue désirée avec les touches △/▽. Appuyez sur OK.
5. Atteignez le contraste désiré(3=normal) avec les touches △/▽. Appuyez sur OK.
6. Atteignez l'heure désirée (00 à 24) avec les touches △/▽. Appuyez sur OK.
7. Atteignez la minute désirée avec les touches △/▽. Appuyez sur OK.
8. Atteignez le jour désiré avec les touches △/▽. Appuyez sur OK.
9. Atteignez le mois désiré avec les touches △/▽. Appuyez sur OK.
10. Reliez le câble téléphonique fourni à la prise téléphonique et au connecteur du téléphone marqué .
11. Prenez le combiné : vous devez entendre la tonalité.

Modifier la date et l'heure, la langue ou le contraste

Pour modifier la date et l'heure, la langue ou le contraste, appuyez pendant environ 4 secondes sur la touche △ et répétez les étapes **4.** à **9.** mentionnées ci-dessus.

Piles

Pour que la présentation du numéro, les mémoires etc. puissent fonctionner en cas de coupure de courant, l'appareil a besoin de quatre piles AA de 1,5V.
Le symbole s'allume lorsque les piles doivent être changées.
N'utilisez que des piles de qualité.

1. Débranchez le câble du téléphone et retirez la trappe.
2. Insérez les piles en observant les marques de polarité (+ et -).
3. Remettez la trappe des piles en place.

Position murale

1. Installez le support mural en l'insérant sous le téléphone et faites le glisser vers le haut.
2. Montez deux vis espacées verticalement de 83 mm d'entre-axe.
3. Encastrez les têtes des deux vis dans les trous correspondants et faites-le glisser le vers le bas pour le mettre en place.
4. Retirez la languette de support du combiné située à côté de la pédale de raccroché en la tirant vers le haut.
5. Tournez la languette de support du combiné de 180 degrés et remettez-la en place.

L'afficheur

En veille, la date et l'heure sont affichées ainsi que le nombre total de numéros de téléphone enregistrés dans le JAP (journal des appelants).

Sonnerie

Vous pouvez régler la sonnerie grâce au bouton situé sur le côté du téléphone:

... Volume de la sonnerie

... Mélodie

Appeler

Appel normal

1. Prenez le combiné.
2. Composez le numéro désiré.

Appeler en utilisant la pré-numérotation

La pré-numérotation s'effectue avec le combiné raccroché. Son intérêt est de pouvoir corriger le numéro.

1. Composez le numéro de votre correspondant. En cas d'erreur, effacez avec la touche OK.
2. Prenez le combiné OU appuyez sur OU appuyez sur , pour appeler votre correspondant.

En cours de conversation vous pouvez alterner entre les modes combiné et mains-libres.

Touche Bis

Lorsque la ligne de votre correspondant est occupée ou si vous désirez rappeler le dernier numéro composé, prenez le combiné (ou appuyez sur) et appuyez sur la touche Bis .

Réglage du volume

Utilisez la touche / pour ajuster le volume d'écoute du combiné en cours de conversation.
Utilisez le bouton situé sur le coté du téléphone pour régler le volume du haut-parleur.

Chronométrage des appels

Lorsque la communication est établie, un chronomètre s'affiche. Ce chronomètre vous permet de contrôler la durée des appels.

Fonction Mains-libres

1. Appuyez sur s. Le haut-parleur est activé et la LED s 'allume.
2. Composez le numéro de téléphone. Réglez éventuellement le volume à l'aide du bouton situé sur le côté du téléphone.
3. Parlez face au téléphone.
4. Appuyez sur s pour mettre fin à la communication.

En cours de conversation vous pouvez alterner entre les modes combiné et mains-libres.

Remarque !
Notez qu'en position mains-libres les deux correspondants ne peuvent pas parler simultanément, mais uniquement un à la fois. L'alternance entre celui qui parle et celui qui écoute se fait automatiquement, et elle est gérée par le niveau du son de la ligne téléphonique (votre correspondant) et celui du micro (votre discours). C 'est pourquoi il est important qu'il n'y ait pas trop de bruit dans l'entourage du téléphone, comme par exemple de la musique à haut volume.

Utilisation du répertoire

Le répertoire permet d'enregistrer les noms et numéros de téléphone. Il est plus rapide d'appeler un numéro en mémoire que de le composer manuellement. Si vous êtes abonné à la présentation du numéro, le nom/numéro du correspondant s'affiche à la réception d'un l'appel provenant d'un numéro enregistré dans le répertoire ou en mémoire).
Le répertoire enregistre 32 jeux de noms et numéros de téléphone. Le répertoire est présenté par ordre alphabétique. Les noms ont 16 caractères maximum et les numéros de téléphone jusqu'à 22 chiffres.

Lettres

Vous pouvez saisir les noms dans votre répertoire grâce aux touches numériques du téléphone y compris certains caractères spéciaux.

Touche	Lettres/symboles
1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I ï 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ ö @ ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ ( ) * < >
0	, . : ? = 0
#	$ _ % ! #

Enregistrer les noms et numéros de téléphone

1. Appuyez sur 🕮.
2. Appuyez sur ➪.
3. Appuyez à nouveau sur ➪.
4. Composez le numéro de téléphone souhaité (22 chiffres maximum). Appuyez sur ➪.
5. Entrez le nom. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche numérotée correspondant à la première lettre (voir le tableau ci-dessus). Appuyez sur ➪.

Insérez une pause en appuyant sur ●.
En cas de changement de numéro, remplacez l'ancien par le nouveau.

Appeler un numéro du répertoire

1. Appuyez sur 🕮.
2. Faites défiler les noms/numéros avec les touches △/▽. Vous pouvez aussi faire une recherche rapide en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche numérotée correspondant à la première lettre du nom recherché (voir le tableau de la page précédente).
3. Appuyez sur 📞 pour appeler le numéro ou attendez pour repasser en veille.

En cours de conversation vous pouvez alterner entre les modes combiné et mains-libres.

Modifier les noms/numéros de téléphone

1. Appuyez sur 🕮.
2. Atteignez le numéro/nom désiré comme indiqué ci-dessus.
3. Appuyez sur ➔ jusqu'à ce que **EDITER ?** s'affiche. Appuyez sur ➔.
4. Corrigez/changez le numéro avec les touches OK et △/▽. Appuyez sur ➔.
5. Corrigez/changez le nom. Appuyez sur ➔.

Effacer un correspondant du répertoire

1. Appuyez sur 🕮.
2. Atteignez le numéro/nom désiré comme indiqué ci-dessus.
3. Appuyez sur OK. **EFFACER ?** s'affiche.
4. Appuyez sur OK jusqu'à ce que le numéro s'efface.

Effacer la totalité du répertoire

1. Appuyez sur 🕮.
2. Atteignez n'importe quel numéro/nom comme indiqué ci-dessus.
3. Appuyez sur OK jusqu'à ce que **TOUT EFFACER ?** s'affiche.
4. Appuyez sur OK jusqu'à ce que le contenu du répertoire s'efface.

Mémoires

Le téléphone est doté de 2 touches de mémoire directe et 10 touches de mémoire abrégée pour les numéros que vous appelez le plus souvent. Une fois un numéro de téléphone enregistré, vous le composez en pressant simplement une ou deux touches. Les touches de mémoire directe sont M1 et M2 ; vous enregistrez les touches de mémoire abrégée avec les touches 0-9 du téléphone.

Enregistrer des numéros en mémoire directe

1. Appuyez sur ⇨.
2. Composez le numéro de téléphone souhaité (22 chiffres maximum). Appuyez sur ⇨.
3. Entrez le nom. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche numérotée correspondant à la première lettre (voir le tableau du répertoire). Appuyez sur ⇨.
4. Sélectionnez M1 ou M2 en appuyant sur la touche correspondante.

Composer un numéro en mémoire directe.

1. Prenez le combiné (ou appuyez sur ⇦) et attendez la tonalité.
2. Sélectionnez M1 ou M2 en appuyant sur la touche correspondante.

Enregistrement d'un numéro en mémoire abrégée

1. Appuyez sur ⇨.
2. Composez le numéro de téléphone souhaité (22 chiffres maximum). Appuyez sur ⇨.
3. Entrez le nom. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche numérotée correspondant à la première lettre (voir le tableau du répertoire). Appuyez sur ⇨.
4. Sélectionnez une plage de mémoire en appuyant sur une des touches 0-9 du clavier.

Composer un numéro enregistré en mémoire abrégée

1. Prenez le combiné (ou appuyez sur ⇦) et attendez la tonalité.
2. Appuyez sur ⇨ **O**.
3. Sélectionnez le numéro en appuyant sur la touche numérotée correspondante **0**-**9**.

Insérez une pause en appuyant sur ●.
En cas de changement de numéro, remplacez l'ancien par le nouveau.

Que signifie 'Présentation du numéro/nom' ?

Présentation du numéro/nom vous permet de voir qui vous appelle avant de répondre ou qui a appelé en votre absence. Si le nom/numéro du correspondant est déjà dans votre répertoire, et que vous n'êtes pas abonné à un service de présentation du nom, son nom est affiché. Les appels entrants sont enregistrés et affichés par ordre chronologique. L'ordre est affiché en bas à gauche.
Quand le journal atteint sa capacité maximum de 32 positions, les numéros les plus anciens sont effacés automatiquement au fur et à mesure des nouveaux appels. En veille, les nouveaux appels sont signalés par un message et le clignotement du témoin rouge.

Remarque !
Pour que la présentation du numéro/nom fonctionne, vous devez vous abonner à ce service auprès de votre opérateur.

Consulter et appeler à partir du journal des appelants (JAP)

1. Appuyez sur v et V pour faire défiler les numéros enregistrés.
2. Appuyez sur ☎ pour rappeler le numéro choisi ou attendez pour repasser en veille.

En cours de conversation vous pouvez alterner entre les modes combiné et mains-libres.

Messages

En plus des numéros de téléphone, l'afficheur indique :

HORS ZONE	S'affiche lorsque vous recevez un appel international ou un appel provenant d'un PABX.
PRIVE	S'affiche lorsque l'appel provient d'un numéro masqué ou d'un PABX.
	Numéro inconnu.
	(double enveloppe) Vous avez reçu plusieurs appels de cette même personne.

Effacer les numéros

1. Atteignez l'entrée désirée à l'aide des touches △/▽.
2. Appuyez sur OK. **EFFACER ?** s'affiche, ou appuyez sur OK jusqu'à ce que **TOUT EFFACER ?** s'affiche
3. Appuyez sur OK jusqu'à ce que le numéro s'efface.

Transférer les numéros dans le répertoire

1. Atteignez l'entrée voulue comme décrit précédemment.
2. Appuyez sur →.
3. Appuyez à nouveau sur →. La méthode d'enregistrement des noms est identique à celle utilisée pour le répertoire (voir page 7).

Numérotation fréquences vocales/décimales (Pologne et France uniquement)

Sélectionnez le réglage désiré, fréquences vocales (♫) ou numérotation décimale (...) à l 'aide du curseur ♫/... situé derrière le téléphone.

En cas de pannes

Vérifiez que le câble téléphonique soit en bon état et qu'il soit branché correctement. Débranchez tout autre matériel, rallonges et téléphones. Si l'appareil fonctionne alors normalement, la panne est causée par le matériel additionnel.
Testez le matériel sur une autre ligne. S'il fonctionne, cela signifie que votre propre raccordement téléphonique est défectueux. Signalez la panne à votre opérateur.

Pas de présentation du numéro/nom à la réception d'un appel

- Pour que la présentation du numéro/nom fonctionne, vous devez vous abonner à ce service auprès de votre opérateur.
- Si un message s'affiche, il peut s'agir d'un appel international (pas d'informations disponibles), ou provenant d'un numéro masqué ou hors annuaire.
- Il est possible que la présentation du numéro ne fonctionne pas si le téléphone est derrière un PABX.

Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir de la facture de votre appareil.

Garantie et S.A.V.

Cet appareil est garanti **un an à partir de sa date d'achat**, la facture faisant foi. La réparation dans le cadre de cette garantie sera effectuée gratuitement.
La garantie est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans la notice d'utilisation.
Les fournitures utilisées avec l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie.
Sont exclues de cette garantie les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil.
Les dommages dûs à des manipulations ou à un emploi non conformes, à un montage ou entreposage dans de mauvaises conditions, à un branchement ou une installation non conformes ne sont pas pris en charge par la garantie.
Par ailleurs, la garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manoeuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice ou aux prescriptions de l'ART (Autorité de Régulation des Télécommunications), de l'effet de la foudre, de surtensions électriques ou électrostatiques, d'une protection insuffisante contre l'humidité, la chaleur ou le gel.

En cas de panne, adressez-vous au S.A.V. de votre revendeur ou installateur.

Pour la France

En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.
Si vous avez des soucis d'utilisation, contactez notre Service d'Assistance Téléphonique au 08 92 68 90 18 (N° Audiotel - 0,34€/min.).

Déclaration de conformité

Doro certifie que cet appareil doro PhoneEasy Display 312C est compatible avec l'essentiel des spécifications requises et autres points des directives 1999/5/EC et 2002/95/EC. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : www.doro.com/dofc

English
Swedish
Norwegian
Danish
Finnish
French

Version 2.0

www.doro.com